

Noticias

EAA LANZA LA SEGUNDA EDICIÓN DEL CERTAMEN EUROPEO “ALUMINIO EN LA RENOVACIÓN” EDICIÓN 2009



EAA Nota de Prensa publicada el 23/01/2009

El Premio “Aluminio en la Renovación”, que se celebra a lo largo de 2009, incluirá la participación de 13 países europeos, una serie de certámenes nacionales y una competición europea que premiarán el proyecto más sostenible y la más original utilización del aluminio en la renovación. En esta edición, se prestará una atención especial a la contribución del aluminio en la eficiencia energética del edificio.

Las competiciones nacionales cuentan con el apoyo de AFFG (Aluminio para Generaciones Futuras), en cooperación con la Asociación Europea del Aluminio (European National Aluminium Trade Associations). El certamen europeo está patrocinado por el Grupo de Constructores de la Asociación Europea del Aluminio (EAA). ANEXPA, la Asociación Nacional de Extruidores de Perfiles de Aluminio, conjuntamente con ALUBUILD España, organizan y promueven en España este premio.

Los Premios del Aluminio Nacionales y Europeos se fallarán en 2 categorías:

1. RESIDENCIAL, incluyendo:

- Viviendas particulares
- Viviendas colectivas / edificios de apartamentos
- Viviendas sociales: casas, apartamentos y pisos

2. NO-RESIDENCIALES, incluyendo:

- Oficinas, comercios, uso industrial
- Edificios públicos: museos, estaciones de tren, ayuntamientos, etc.
- Edificios históricos: iglesias, etc.

Los ganadores europeos del certamen recibirán un prestigioso trofeo y un diploma acreditativo.

En cualquiera de estas dos categorías, a la candidatura que demuestre la contribución más significativa a la eficiencia energética se le concederá el “PREMIO A LA EFICIENCIA ENERGÉTICA”, junto con un premio en metálico. El Jurado también podrá otorgar un “Premio Especial del Jurado”.

A nivel nacional, además de estas dos categorías, se podrán otorgar premios especiales para los siguientes conceptos:

- Revestimientos y cubiertas
- Puertas, ventanas y muros cortina

Las candidaturas que se presenten concursarán primero a nivel nacional en cada uno de los países. Los ganadores de cada categoría quedarán inscritos de forma automática en el certamen europeo, donde competirán con los ganadores de los demás países, en cada una de las categorías. Los premios europeos se fallarán en el mes de noviembre de 2009.

En los premios “Aluminio en la Renovación” Edición 2009 pueden participar arquitectos, propietarios de edificios, desarrolladores de proyectos e ingenieros de edificación. Los proyectos o edificios deben estar situados en Europa, y la ubicación del proyecto determinará en qué país se presenta la candidatura.

El Premio “Aluminio en la Renovación” puede ser interpretado en un sentido amplio. Abarcará tanto la renovación como la recuperación y la reconstrucción; para esta última, siempre y cuando se respete la estructura original del edificio. Es decir, cambiar la función de un edificio existente, como por ejemplo, convirtiendo un almacén en un edificio de apartamentos.

Los siguientes criterios serán los que se tomen en cuenta a la hora de valorar las candidaturas:

- Uso significativo del aluminio
- Diseño contemporáneo
- Enfoque ciclo de vida
- Eficiencia energética
- Impacto socio-económico
- Valor añadido al edificio original

Para mayor información, candidaturas y actualizaciones de la competición nacional, por favor visite la página: www.aluminium-award.eu

El aluminio nos rodea. Es ligero, resistente a la corrosión y duradero. Posee brillo natural y es reciclable. El aluminio aporta soluciones inteligentes para las generaciones presentes y futuras.

La Asociación Europea del Aluminio, fundada en 1981, representa a la industria europea del aluminio, desde la fase de producción primaria, hasta productos semiacabados y productos finales listos para el consumo, incluyendo su reciclaje. La industria europea del aluminio emplea directamente a aproximadamente 236,000 personas.

Quien puede participar

QUIEN PUEDE PARTICIPAR



En los premios “Aluminio en la Renovación” Edición 2009 pueden participar arquitectos, propietarios de edificios, desarrolladores de proyectos e ingenieros de edificación. Los proyectos o edificios deben estar situados en Europa, y la ubicación del proyecto determinará en qué país se presenta la candidatura.

“El Aluminio en la Renovación” puede ser interpretado en un sentido amplio. Abarcará tanto la renovación como la recuperación y la reconstrucción; para esta última, siempre y cuando se respete la estructura original del edificio. Es decir, cambiar la función de un edificio existente, como por ejemplo, convirtiendo un almacén en un edificio de apartamentos.

Los siguientes criterios serán los que se tomen en cuenta a la hora de valorar las candidaturas:

- Uso significativo del aluminio
- Diseño contemporáneo
- Enfoque ciclo de vida
- Eficiencia energética
- Impacto socio-económico
- Valor añadido al edificio original

Para mayor información y candidaturas de su país vea el apartado [Competiciones Nacionales](#). También puede consultar el apartado [Bases y Reglamentación](#).

Por qué participar

POR QUÉ PARTICIPAR

Tres *buenas* razones para participar en el certamen europeo “Aluminio en la Renovación”:

1. Obtener la fama, reconocimiento y respeto que su proyecto merece

Ganar el Premio Europeo del Aluminio significa que ha llevado a cabo una renovación en aluminio digna de reconocimiento internacional. Permita que sus clientes, colegas, competidores y medios de comunicación sepan que ha sido galardonado y es líder en la industria. Nada nos identifica más como “*los mejores*” que la aprobación de un experto internacional.

2. Muestre su proyecto de renovación, independientemente del tamaño de su empresa

Es difícil para las nuevas y pequeñas empresas competir con las grandes compañías. Los clientes deben confiar en su negocio. El Premio Europeo del Aluminio ofrece la credibilidad y legitimidad que necesita para competir en el mercado global. Sean de una pequeña o de una gran empresa, todas las candidaturas se enfrentan al mismo proceso de valoración y pueden optar a este prestigioso premio. Proporcionamos un trato igualitario a todos los candidatos.

3. Más Marketing: Beneficiese de sus posibilidades

Ganar un Premio Europeo del Aluminio es un acontecimiento periodístico y un catalizador de la publicidad, ofreciendo nuevas oportunidades de negocio. Se comunicarán los ganadores del Premio mediante una campaña de marketing. Podrá enviar un email comunicándolo a sus clientes. Podrá lanzar un comunicado de prensa. Si tiene un boletín, podrá lanzar una Edición Especial. Este Premio aporta confianza a su negocio y resulta especialmente útil si la suya es una pequeña empresa o empresa de reciente creación. No permita que su trabajo pase desapercibido: *esta es una gran oportunidad de marketing*.

Para mayor información y candidaturas de su país vea el apartado [Competiciones Nacionales](#). También puede consultar el apartado [Bases y Reglamentación](#).

Ejemplo del reconocimiento en prensa. (Ganador de la Edición 2007 - Competición Nórdica);

Desk, Rotterdam 1 - CP Muller (AA+Building Award 2007)
www.aa.com



"Muller's unique visual appearance to the architectural competition and enabled to keep the facade (an architectural operative dimension) in spite of the stringent demands in energy regulations."

In the case of the Upper Secondary School of Hering it was the plasticity and flexibility of aluminium which with its surface also embraces the dynamic elements of the building."

Nordic Award Winner 2007
Rhein-Wehr, Berlin, Award: ALBA
ARCHITECTURFIRMEN C. F. MULLER



John Aalman in Rotterdam Award 2007 - 4.5000 points in "Energy Efficiency" - www.aluminiumaward.eu/2007

Tres buenas razones para participar

1. Obtener la fama, reconocimiento y respeto que su proyecto merece.
2. Mostrar su proyecto de renovación al público, independientemente del tamaño de su empresa.
3. Beneficiarse de nuevas posibilidades de marketing.

Cómo participar

CÓMO PARTICIPAR

Para participar en la competición Europea, deberá antes participar en la competición nacional que le corresponda. Los ganadores de la competición nacional serán nominados automáticamente para el Premio Europeo.

Para mayor información y acceso a la candidatura de su país vea el apartado [Competiciones Nacionales](#). También puede consultar las [Bases y Reglamentación](#).

Países participantes y asociaciones organizadoras:

- Benelux (AC/ACB)
- UK (CAB)
- Francia (SFA)
- Alemania / Austria (GDA)
- Países Nórdicos (Aluminium Danmark)
- Italia (UNCSAAL)
- España (ANEXPA y ALUBUILD)

Ganadores anteriores

GANADORES ANTERIORES

Un Jurado Internacional valoró las 47 candidaturas presentadas entre 7 Competiciones Nacionales para el Premio "Aluminio en la Renovación" Edición 2007.

El Profesor.Ir. Jan Brouwer, Presidente del Jurado, dió a conocer los nombres de los proyectos ganadores.

Se otorgaron a los representantes de los proyectos ganadores: 5 Premios, 3 Premios Especiales, un Premio del Jurado y una Mención Honorífica.

El Premio Europeo "Aluminio en la Renovación" 2007 es una iniciativa del Grupo de Edificación de la Asociación Europea del Aluminio (EAA) y el programa Aluminio para las Generaciones Futuras (AFFG), en cooperación con las Asociaciones Nacionales del Aluminio de países europeos.

La presentación de los premios y sus ganadores tuvieron lugar en la BATIMAT 2007 en el Centro Expo Porte de Versailles-París. BATIMAT es la Feria de la Construcción y Arquitectura más grande de Europa y atrae a más de 400,000 visitantes.



Ganadores del Premio "Aluminio en la Renovación" Edición 2007 con el Presidente del Jurado Profesor.Ir. J. Brouwer.

Resultados de la reunión del Jurado

La reunión del Jurado tuvo lugar el 26 Septiembre de 2007 en la oficinas centrales de la EAA sitas en Bruselas.

Todos los miembros del Jurado asistieron a la reunión. Las decisiones del Jurado fueron unánimes.

Se otorgaron 5 Premios, 3 Premios Especiales y 2 Premios Extraordinarios.

<u>PREMIO del ALUMINIO</u>	<u>Ganador</u>	<u>País</u>
<i>Categoría</i>		
Viviendas Particulares	Maison à Fleury-les-Aubrais	Francia
Viviendas Colectivas	Warehouse Nautilus, Scheveningen	Países Bajos
Edificios	Café Mayer, Vöcklabruck	Austria
Edificios Públicos	Rich Mix - Bethnall Green, London	UK
Edificios Históricos	Pirelli Skyscraper, Milano	Italia

PREMIO ESPECIAL

Revestimientos y Cubiertas	BMW-Hochhaus, München	Alemania
Puertas y Ventanas	Borgo Wührer Village, Brescia	Italia
Muros Cortina	Plaza 14 Business Center, Zaragoza	España

PREMIO DEL JURADO San Ponziano Library, Lucca Italia

MENCION HONORÍFICA Casino Kursaal Oostende Bélgica

Miembros del Jurado

MIEMBROS DEL JURADO

- **Profesor.ir. Jan Brouwer**

Arquitecto, Jefe del Departamento de Arquitectura del Gobierno, La Haya, Países Bajos, (también ex Presidente del Colegio Holandés de Arquitectos)

- Invitado pendiente
UK

- **Cyriel Clauwaert**

Asociación de la Certificación de la Construcción de Bélgica (BCCA) - Bruselas, Bélgica

- **Profesor Sergio Croce**

Profesor de Arquitectura Técnica, - Departamento BEST (Building Environment Science and Technology) - Politécnico, Milán, Italia

- **Michel Roulleau**

Presidente de la Asociación de Unión Nacional de Arquitectos de Francia

- **Alwin Schmitt**

Editor Jefe de la Revista Aluminium Praxis, Düsseldorf, Alemania

Secretario:

- Bernard Gilmont